

بری الساعه «طب اورزانس»

ابویکر محمدبن زکریای رازی پایه گذار طب اورزانس

بروفسور ابوالقاسم باکدامن^۱ ترجمه: علیرضا عطاردی^۲

چکیده:

ابویکر محمدبن زکریای رازی دانشمند، پزشک، فیلسوف و نایخه در تمام علوم، حدود هزار و اندی سال پیش در شهر ری متولد شد، وی ایرانی است و مقالات، کتابها و آثار زیادی از خود در تمام زمینه‌ها به جای گذاشته است و تأثیر زیادی را بر علوم، خصوصاً علوم پزشکی گذاشته است. علم فوریت‌های پزشکی (پزشکی اورزانس) امروز مدعیون زحمات دیروزگاو است و این موضوع را دانشمندان ایرانی و غیر ایرانی شجاعت داد: و بسیار نقل کردند.

کتاب بری الساعه می‌تواند به عنوان درمان (طب) اورزانس بیان شود. طب اورزانس توسط رازی یکی از برجسته‌ترین پزشکان و دانشمندان ایرانی بیش از هزار سال پیش نوشته شده است. این کتاب حدود سی بیماری مختلف را بر می‌شمارد که به گفته رازی از موارد اورزانس به شمار می‌روند که سریعاً باید درمان شوند. اولین بار رازی از طب اورزانس به عنوان یک شاخه بالینی مستقل و مهم پزشکی برای معاصرانش نام برد. این علم توسط او معرفی و پایه گذاری شد و خود آن را تدریس نمود و به عنوان یک حرفه تخصصی در علوم پزشکی به کار گرفت. پس بدون تردید باید او را به عنوان پیشکسوت واقعی طب اورزانس نام برد. علاوه بر این وی اولین کسی بود که مواد شیمیایی را برای مطالعه بیمارانش به کار برد و تشخیص افتراقی در پزشکی بالینی را معرفی نمود. جای خوبخختی و امیدواری است که شروع این کار به عنوان یکی از مهمترین ریشه‌های علم مدرن به دانشمندان و محققان ما بر می‌گردد، که این دانشمندان و محققان خود از پایه گذاران و ادامه دهنگان علم بودند و همچنین آوازه دانشمندان ما در دوره‌های مختلف عصر حاضر به گوش می‌رسد. تشخیص، تحلیل و ارزیابی این اساس و منبع، منجر به یافت سرنخ‌ها، محرکها و انگیزه‌هایی برای تلاش علمی بیشتر می‌شود.

واژدهای کلیدی: بری الساعه - زکریای رازی

۲- عضو هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی تابا

۱- رئیس بخش انکولوژی، دانشگاه دوسلدورف آلمان

Archive of SID

باورهای غلط زمان خود فصلی جدید و نو فرا روی انتقاد و اعتراض عليه این باورها گشود. بعد از آن، (الگود سیریل)، (*ELGOD CYRIL*) در کتابش به نام (تاریخ پزشکی فارس) (ایران) و خلفای شرقی «در باره آثار پزشکی رازی می‌نویسد:

«آثار پزشکی رازی با بهترین آثار متفکران عربی (اسلامی) برای برازی می‌کند. و کتاب الحاوی ارجحیت خاصی بر سایر آثار وی دارد.» این کتاب به عربی کامل چاپ و منتشر نشده است هرچند یک نسخه از آن توسط فرج ابن سالم (*FARAJ-IBN SALEM*) که اروپاییان وی را رفگوت (*FARRACUTH*) می‌نامند برای چارلز بارت آنجو در سال ۱۲۷۹ به لاتین ترجمه شد و در سال ۱۴۸۶ میلادی در بریسیسیا (*Brescia*) چاپ شد. قسمتهایی از متن اصلی آن در کتابخانه‌های مختلف یافت می‌شود. شاید روزی در آینده آنها گرد هم آیند. نظمی بگیرند و چاپ شوند.

برای درک اهمیت نقش اعراب و ایرانیان در پیشبرد علم پزشکی و تשבیص تاریخ کامل این نقش دستیابی به متون اصلی این کتاب ضروری به نظر می‌رسد «الکادسی» به همین شکل ادامه می‌دهد: «وقتی رازی در گذشت، تمام چرگنویس‌ها، خطایه‌ها، آثار و مشاهدات و تمام برگرفته‌ها از سایر نویسندهان و دست نوشته‌هایش توسط خواهرش به قیمت گزافی به ابن عمید وزیر رکن الدوله فروخته شد» ابن عمید تنها یک سپاستمدار نبود بلکه دانشمند هم بود. او بهترین شاگردان رازی و بهترین پزشکان را مأمور جمع آوری یک نسخه کتاب از آن دست نوشته‌های باره شده او کرد. حاصل مساعدت و تلاش‌های گروه، شکل‌گیری کتابی بود که افکار، مطالعات و دست نوشته‌های پزشکی رازی را در طول زندگی اش در برداشت که نتیجه آن کتابی با عنوان «الحاوی فی الطب» بود. نجم آبادی در صفحه ۳۴۴ کتاب خود به نام «تاریخ پزشکی ایران بعد از اسلام» چنین نقل می‌کند: «(رازی در ری متولد شد. کودکی و رانی خود را در آنجا گذراند و سپس راهی بغداد شد. سفر وی به بغداد در نیمه دوم قرن سوم هجری قمری صورت گرفت. مدت اقامت وی در این شهر مشخص نیست. آن چه مشخص و مبرهن است این است که رازی در زمان خلیفه عباسی یعنی معتقد است. در بغداد به سر می‌برد.)»

از آنجایی که وی کتابهایی را نوشت که به حاکمان آن، همچون ابوالهاضم عبیدا... وزیر معتقد و یسرانش، قائم ابن عبیدا... و قاضی

ابویکر محمدبن زکریای رازی در ماه هشتم سال ۲۵۱ هجری برابر با ۸۶۵ میلادی در شهر ری، نزدیک تهران امروز به دنیا آمد. وی حدود هزار سال و اندی پیش در مشرق زمین می‌زیست و به عنوان یک دانشمند و محقق نایخنگ از شهرت جهانی برخوردار گردید و مورد احترام و تکریم فراوان معاصران خود قرار گرفت.

رازی در حوزه علم بسیار موفق بود و تأثیر شگرف و گسترهای بر مراحل تکمیل علم زمان خود و به ویژه علم پزشکی به جهت دارا بودن دانش نظری و عملی خود گذاشت. رازی فردی نایخنگ و بی همتا، پزشکی حاذق، شیعیدانی بزرگ، محققی خستگی ناپذیر، سخنرانی تووانا، فلسفی متفکر و دانشمندی مشهور و سر شناس بود.

ویژگی انسانی و علمی وی توسط مورخان و دانشمندان مختلفی در سطح جهان مورد مطالعه و بررسی قرار گرفته است.

آنار زیادی به معرفی شخصیت وی پرداخته‌اند که ماتنها در این مقدمه به ذکر تعداد اندکی از آنها اشاره می‌کنیم: این ای اوسیبه: (*JBN-,ABI-OSSIBEAH*)

در کتاب «اعيون الابنا فی طبقات الاطباء» از رازی به نام جالینوس 'Galen' عرب نام برده و درباره وی چنین نقل می‌کند: «رازی فردی صادق و باهوش بود و باگرمی و مهربانی بیماران را مداوا می‌کرد. در درک و کشف مشکلات و رموز پزشکی و همچنین سایر علوم پیشقدم و هوشیار بود.

در مورد کتاب «الحاوی» (*The continent*) که در حقیقت حاصل کار شخصی رازی و از تجربیات پزشکی وی است، می‌نویسد: ((این کتاب که شامل دوازده فصل در موارد بهداشت درمان بیماریها، شکستگی استخوانها، آسیب اعضا و جوارح، بیماریهای ارتوپدی و درمان آنها، تأثیر و میزان و ارزش تعذیه صحیح در درمان، نگرشها و سنت‌های عالمیانه و معمول در پزشکی، داروهای ترکیبی و اثرات آنها، دارو، خواص داروها، اسماء و مقدار مصرف گیاهان دارویی پزشکی، ریشه‌شناسی اعضا و بیماریها (در زبانهای یونان، سوریه، ایران، هندوستان و اعراب) آنatomی، عملکرد اعضا، علل طبیعی در پزشکی و در مورد درک و تأثرات پزشکی جالینوس که توسط چنین این اسحاق به آن اشاره نشده است، می‌باشد. به طور خلاصه این کتاب تنها دانره المعارف فشرده پزشکی تا زمان رازی است. در حقیقت باید گفت که رازی با اعتراض و مخالفت علیه اعتقادات گذشتگان و

Archive of SID

شودف» دو دانشمند پرجسته و مشهور در کتاب مشهورشان با نام «تاریخ پژوهشکی» رازی را به عنوان بزرگترین پژوهش بالینی عصر اسلامی انتخاب می‌نمایند. «کورک یولاسک»² در کتابی با عنوان «دانش و خرد پژوهشکان سنتی (قدیم) انتظراتش را در مورد رازی، چنین اعلام می‌کند: «ابتدا در طول قرون دهم و یازدهم میلادی طب اسلامی تحت تأثیر اسلام رشد و نمود یافت و به جهان عرضه شد که باید از رازی و ابن سینا به عنوان پژوهشکان ارزشمند و بزرگ یاد کرد. رازی در علم داروسازی، شیمی و به کارگیری فراآورده‌های پژوهشکی جهت درمان نایخه بود. دونالد کمبل³ در کتابی با عنوان «طب عربی و تأثیر آن بر قرون وسطی» این‌هاش را در برابره اهمیت ارزش علمی رازی به عنوان یک شیمیدان چنین اظهار می‌کند: «رازی اولین کسی بود که فراورده‌های شیمی را در پژوهشکی به کار برد. علاوه بر علم پژوهشکی، فلسفه و داروسازی رازی از همه دانشمندان عصر خود در دانش سرآمد بود.

سریل الگود⁴ در مورد وی می‌نویسد: رازی طبقه بنده عناصر شیمیایی را انجام داد، مقیاس‌های «هید رواستائیک»⁵ را به کار برده، مطالعات و تحقیقاتی را در مورد وزن مخصوص که برای وی شهرت و افتخار زیادی، بهارآورده بانجام رساند.

رازی در این زمینه کتب و مقالات ارزشمندی را نوشت، یکی از مهمترین کتب وی در زمینه شیمی و کیمیا با عنوان «کتاب الاسوار» است که راز و رمز طبیعت علم شیمی را رقم می‌زند. این کتاب توسط حسنعلی شیمیانی، به فارسی ترجمه شده است، که در حقیقت یکی از شاهکارهای رازی در این زمینه است. درین اثر رازی، به طریق علمی، بسیاری از تعاریف، محدودیت‌های علمی و امکانات و وسائل آزمایشگاهی آن روزها را بیان نموده است. ام توصیف مواد و روش ساخت مواد شیمیایی را ارائه داد و خواص آن‌ها را برای محققان و دانشمندان و علاقه‌مندان علم بازگرده و شرح داد. این کتاب اهمیت صنعتی و علمی با دامنه‌ها و حوزه‌های آموزشی دارد. این اثر، همچنین باهای برای بررسی‌ها و تحقیقاتی که توسط

اب‌هاضم هدیه کرد. بسیار شهرت یافت. در نتیجه مشخص می‌شود که وی در طول دوران خلیفه معتصد در بغداد زندگی می‌کرده است. ولی این که تمام زمان حکومت یا قسمتی از آن را در این شهر زندگی می‌کرده است مشخص نیست.

«الگود.سی.» در صفحه ۲۲۷ کتاب خود «تاریخ پژوهشکی ایران و خلفای شرقی» می‌نویسد: «رازی در طول سال ۹۰۲-۹۰۷ به بغداد برگشت و مسئولیت یک بیمارستان بزرگ و مهم را بر عهده گرفت. رازی در تمام این سالهای اقامت خود در خیابان درب النفله یا خیابان آلفالفا (یونجه) اقامت کرد. این خیابان در ضلع و حاشیه رود کرخه بغداد قرار داشت و اسامی دیگری نیز با نامهای مشابه، همچون خیابان ساحلی، خیابان بارلی (جو) و بل انار در آن ضلع قرار داشتند. بیمارستان در قسمتی از شهر نزدیک بل بالاتر از کانال کرخه قرار داشت. این ندیم نویسنده مشهور «الفهرست» در یک فصل که به اطباء اختصاص دارد، چنین می‌نویسد: «محمد بن زکریای رازی» اهل ری، بی نظیر و بی همتا در بین اطباء عصر خود بود وی از کل علوم قدیمه و خصوصاً پژوهشکی (طب) آگاه بود و این ندیم نظر خود را در مورد رازی و قسمت دیگر کتاب که در برابره هنرمندان و شیمیدانان است. چنین بیان می‌کند: «محمد بن زکریای رازی یکی از برجسته‌ترین و مشهورترین شخصیت‌ها در علوم پژوهشکی و فلسفی است. اخویانی در کتابش به نام «هدایت المتعلمین فی الطب» خود را شاگرد ابوالقاسم مخنی می‌داند که خود از شاگردان رازی بوده است.

جرج سارتن در کتابی با عنوان «مقدمه‌ای بر تاریخ علم» از رازی به عنوان پژوهش، فیزیکدان، شیمیدان، بزرگترین پژوهش و طبیب عالم اسلام در قرون وسطی، نویسنده «الحاوی» که بزرگترین دائرة المعارف و دانشنامه پژوهشکی است. نویسنده کتاب «الجدری و الحصبه» که بزرگترین توصیف آبله و سرخ و شاهکاری اسلامی در پژوهشکی را شامل می‌شود، با افتخار باد می‌کند.

رازی در این کتاب، تشخیص افتراقی (دیفرنشیال) در طب بالینی و تشخیصی را معرفی کرده است. رازی از اجداد اساتید شیمی است. «کاستلیونی»⁶ از وی به عنوان (یادشاه) و امیر طب بالینی عصر خود باد می‌کند. او وارد جی براؤن در کتابش با عنوان «طب عربی» و مکس نوبرگر در کتابش با عنوان «تاریخ پژوهشکی» از رازی به عنوان بزرگترین طبیب عالم اسلام باد می‌کند. «مایر اشتینگ» و «کارل

1- *kasillioni* 2- *Kurt pollak*

3- *Douaald campell*

4- *Cyril elgad*

5- *Hydrostafic*

رسانید و تکمیل کرد.

وی هیچ گاه یک تئوری خاصی را بدون مطالعه و بررسی کافی و لازم نمی‌پذیرفت و اگر با اصول علمی هماهنگی داشت آن نظریه را می‌پذیرفت. در غیر این صورت به طور شفاف نظراتش را بیان می‌کرد و از آن دفاع می‌نمود.

شاید همین تلاش و نگرش وی بود که تغییری شگرف در پژوهشکی آن روز به وجود آورد. بر اساس پایه‌های علمی، وی با نظریات و ابداعات نو پژوهشکی آشناشد که در بین آنها توصیه و پیشنهاد طب اورزانس یا «بری الساعه» بود. شاید خیلی از مردم و حتی دانشمندان و متخصصان یا دانشگاهیان هنوز تصور می‌کنند که اصطلاح «طب اورزانس» به کشورهای خارجی تعلق دارد و ما اخیراً در فرهنگ و قاموس پژوهشکی مان با این واژه‌ها آشنا شده‌ایم. در صورتی که رازی بود که این واژه هارا چه به صورت نظری و چه علمی در فرهنگ و قاموس پژوهشکی وارد کرده است. اساس و شالوده نظریات و دیدگاههای پژوهشکی که امروز ما آنها را جهت آموزش برنامه ریزی شده. تحقیق و درمان در بخش‌های اورزانس پژوهشکی به کار می‌بریم ریشه در آن زمان دارد. بنابراین کتاب «بری الساعه» (طب اورزانس) نه تنها همیلت درمانی، بلکه همچنین جایگاه خاصی در فرهنگ و ادبیات پژوهشکی در بین از مشاهد طب سنتی در ایران دارد. رازی در این کتاب امکان درمان گروهی از بیماران در یک دوره کوتاه به روشنی مناسب را مطرح و بیان کرده است. وی در کتاب «بری الساعه» چنین می‌نویسد: «من در منزل ابوالقاسم ابن عبدال...»^۴ وزیر بودم که گروهی از منتقدان علم پژوهشکی حضور داشتند و هر کسی در حد وسیع علم خود در این مورد سخنانی ایراد نمود که یکی از شرکت کنندگان سخنانی به این شکل ایراد کرد: بیماریها با ظهور و تجمع مواد در طول یک دوره چند روزه یا چند ماهه در بدن ایجاد می‌شوند. وقتی چنین تجمعی از مایعات و مواد بین شکل ایجاد شود، نمی‌تواند ظرف مدت یک ساعت برداشته و دفع شود همان قدر زمان که برای تجمع این مواد وقت لازم می‌باشد برای دفع و رفع آن‌ها نیز وقت لازم داریم. «صحبت‌ها و نطق‌های وی، مورد تحسین و قبول پژوهشکانی که

دانشمندان و علاقه‌مندان به این علم انجام می‌پذیرد، به شمار می‌رود.

جرج سارتن در کتاب «مقدمه‌ای بر تاریخ علوم» در مورد نوشه‌های رازی در باره «سولفات و نمکها» که توسط (جرارد کرايمونیا)^۵ ترجمه شده است، نظر خود را چنین اظهار می‌دارد: «تقدیر و ارج نهادن به اهمیت تلاش‌های رازی و تأثیر آن بر آثار لاتین، همچنین بر دست نوشه‌های «دی بور»^۶ و بیکن»^۷ مشکل است.

جرج آندر در کتاب «لحظه‌های بزرگ داروسازی» اهمیت دست نوشه‌های دارو سازی و علمی رازی را بر می‌شمارد و بطور خلاصه آثار رازی در شیمی داروسازی، پژوهشکی و فلسفه را ارج می‌نهاد و اضافه می‌کند که آثار وی باید از نظر علمی، توسط محققان و پژوهشگران هر رشتہ و به وسیله متخصصین مورد «تلعه قرار گیرد». رازی در بین پژوهشکان عصر خود رسومات و سنت‌های طب را ارزش گذاشت. بیماران را با مهربانی مداوا می‌کرد و به بیماران فقیر می‌رسید و از زندگی شخصی آنان آگاه می‌شد و توجه عمیقی برای تشخیص بیمارشان از خود نشان می‌داد. وی کتاب «طب الفقرا» را نوشته که تمنه‌ای از ویژگی‌های انسانی برجسته اوست که احساس و علاقه وی را در گمک به دیگران و نیازمندان، به نمایش می‌گذاشت. رازی همچنین کتابی با عنوان «خواص التلاميد» و «محنت الطبيب» و سایر مقالات و دست نوشه‌های دیگر برای شاگردان خود به رشتہ تحریر در آورده است. وی همچنین شاگردان خود را به انجام درست امور محوله به آنها تشویق و ترغیب می‌نمود و روی اخلاقیات پژوهشکی تأکید زیادی داشت و به شدت پژوهشکان بدون اخلاق را مورد انتقاد قرار می‌داد. همیشه به شاگردانش توصیه می‌کرد در تجویز دارو و نسخه نویسی تا حد ممکن زیاده روی نمایند. او آگاه و معتقد بود که مصرف زیاد و غیر اصولی دارو برای بدن مضر است و دارو تنها موقعی که بدن به آن نیاز دارد و تا حدی که مشخص می‌شود باید مورد مصرف قرار گیرد. ابتدا وی سعی می‌کرد با تقدیمه درست و بعد با داروهای ساده بیماران خود را درمان کند. حقیقت کتاب «بری الساعه»، مسیری از علوم پژوهشکی را طی می‌کند که در حقیقت بقراط و جالینوس (Galen) تا زمان رازی مشخص کرده بودند. اما رازی با تکیه بر اصول علمی پژوهشکی و آزمایش‌های مربوط، آنچه را که در ارتباط با این قوانین علمی و سازگار با اصول علمی بود، به انجام

به دلایل فوق بود که وی در مدت کوتاهی دانسته‌ها و تجربیات فراوانی در علم و فن کسب نمود و تعجب هم عصران خود را برانگیخت. در مورد گفته‌های وی در کتاب «السرایت الفلسفیه» وی دیدگاهش را برگرفته از کتاب «فیلسوفان ری» که توسط محقق م. است. چنین بیان می‌کند: «کسانی که همکار من بوده‌اند علاقه من به علم و تلاش بی وقfe برای گردآوری آن را واقع بودند و می‌دانستند که چطور زندگی خود را از اوان جوانی وقف آن نمودم. اگر طوری می‌شد که من یک کتاب نمی‌خواندم یا یک محقق را ملاقات نمی‌کردم وارد مطالب دیگری نمی‌شدم. مهم نبود که چیزی بزرگی را از دست می‌دهم، صیر و استقامت من در کسب دانش به حدی بود که عادت داشتم بیست هزار برگ در مورد یک موضوع خاص بنویسم و به این جهت بود که پانزده سال از عمر را روی کتاب «الحاوی» گذاشت و به این دلیل بود که بیانی ام را از دست دادم و دچار بیماری ضعف عضلانی (Myasthenia) شدم و از نوشتن محروم گشتم. علی رقم این همه مشکل از نوشتن و تحقیق دست نکشیدم و هنوز با کمک دیگران تلاش نمودم، خواندم و باز نوشتم.»

روش تدریس رازی:

رازی بیشکسوت روش‌های جالب و مقید آموزش (تدریس) بود. وی معتقد بود که فرآگیران باید به طور عملی آموزش بینند و مواد آموزشی راحس کنند. شاید توجه زیاد وی به این روش ناشی از این حقیقت باشد که او خود یک پزشک با تجربه و ماهر بود. شاید به دلیل کنجکاوی و دانش دوستی وی در علم پزشکی بود که با تشخیص افتراقی (Differential)، توائیت بیماریهایی مثل آبله و سرخک را از آبله مرغان جدا ساخته (تعییز دهد) و تشخیص خود را به طور علمی و عملی بیان نماید و یا توجه وی به روش‌های عملی در علوم پزشکی و امور مشابه، دلیلی برای دید و نظر باز و برجسته او ناشی از تجربه وی در علوم پزشکی می‌باشد. طبیعتاً چنین معلم دانش آموخته‌ای آرزو می‌کند تا شاگردانش راجوری بیاموزاند تا دارای دید باز علمی باشند و به تمام موضوعات مربوطه دست یابند تا روش تدریس و مکتب فکری وی برای همیشه باقی بماند.

رازی مکان تدریس و آموزش را تنها به کلاس محدود نکرد بلکه

به خاطر پول خواستار ویزیت مجدد مریض در دوره‌های مختلف بودند، قرار گرفت. آن وقت بود که من اظهار داشتم که بیماریهایی هستند که برای ظهور و بروز خود به جند روز زمان نیاز دارند. اما در یک ساعت می‌توان آنها را درمان کرد. همگان از صحبت‌های من متعجب شدند؛ بعد از آن بود که وزیر از من خواست تا کتابی را در مورد بیماریهایی که در یک ساعت می‌توان آنها را درمان کرد، تهیه نمایم. سپس من تصمیم به جمع آوری و نوشتن این کتاب کردم و عنوان آن را «بری الساعه» یا درمان (طب) اورزانس یا علاج فوری «گذاشتم» این کتاب مشابه کتاب «كتاب السر»⁷ در مورد علم شیمی است و کتاب اولی یک نوع کتاب آشپزی در پزشکی است.

جهت تهیه این اثر ابتدا من لیستی از بیماریها را نوشتم و از آن جایی که درمان همه آنها در یک زمان کوتاه غیر ممکن می‌نمود، مجبور شدم تا تنها بعضی از اعضا را در این کتاب معرفی و بیان نموده: بقیه را حذف کنم. سپس یک بار دیگر آنها را به تفضیل بیان نموده و ارجحیت را به آن هایی دادم که امکان درمان سریع آنها وجود داشت. این کتابی است که به دلیل اهمیت آن، امروز توسط ما مورد بررسی و پژوهش قرار می‌گیرد. با مطالعه علم پزشکی جدید متوجه خواهیم شد که حمایت منابع علمی و مالی گسترده، با کمک تکنولوژی پزشکی و دیدگاههای این پیشکسوتان، اصطلاح «درمان اورزانس» یا «پزشکی اورزانس» را به عنوان بخشی قابل قبول و مورد نیاز در تمام نظامهای پزشکی برگزیده و آن را در تمام بخشها و زمینه‌های مختلف به کار گرفته و توسعه داده‌اند. بر این اساس بود که مراقبتها ویژه و طب اورزانس و بخش‌های مختلفی، همچون بخش مراقبت‌های ویژه قلبی (CCU)، بخش مراقبت‌های ویژه مغزی (ICU)، و بخش‌های اورزانس، بخش سوختگی و مسمومیت و یا سایر بخش‌های مشابهی وجود آمدند و در سالهای اخیر مورد استفاده قرار گرفته‌اند. یکی از موارد دیگر که برای اولین بار رازی مطرح نمود یک مشکل مهم در پزشکی به نام «تشخیص افتراقی» است که بسیار شفاف و روشن در کتابی با عنوان «الجذری والخصبی» یا «آبله و سرخک» بیان نموده و آن را عملاً به کار برده است. کار تدریس، اندوخته‌های تحقیقاتی وی و درمان بیماران به طور شبانه روزی برای جمع آوری مواد و مطالب علمی و تماس بیشتر با سایر دانشمندان و محققان قابل تحسین بود و

Archive of SID

که در پاریس در سال ۱۹۳۶ به چاپ رسیده است. فصلنامی از کتاب فوق که مربوط به آثار رازی است به آلمانی ترجمه شد و به عنوان مقاله‌ای با نام «بیرونی» که حاوی آثار و زندگینامه رازی است (دست نوشته‌ها) توسط «جولیوس روسکا» در سال ۱۹۲۴ در مجله‌پرچم مجله «ایزیس» (IZIS) به چاپ رسید. بر اساس فهرست بیرونی، تعداد کتابها و آثار رازی در زمینه‌های مختلف علمی به شرح زیر می‌باشد:

پژوهشکی ۵۶ جلد، فیزیک ۳۳، شیمی ۲۲، علوم فلسفه و منطق ۱۷، خداشناسی ۱۴، ریاضیات و نجوم ۱۰، جلد، فنون مختلف ۱۰ مورد، تفسیر و خلاصه سازی، سایر کتب فلسفی و پژوهشکی هفت، متافیزیک شش، کفر دو، فهرست آثار ذکر شده وی بر اساس این بررسی حدود ۱۸۴ جلد می‌باشد.

نجم آبادی، در کتاب «تاریخ پژوهشکی در ایران بعد از اسلام» در مورد آثار و نوشه‌های رازی چنین می‌گوید: «نوشه‌های و آثار رازی در علوم مختلفه (پژوهشکی، داروسازی، فلسفه، متافیزیک زیست‌شناسی، شیمی، نجوم، خداشناسی و...) حدود ۲۷۳ جلد می‌باشد که حدود صد جلد آن در مورد پژوهشکی و علوم پژوهشکی است. آثاری را که رازی خود نام می‌برد مقالات و نوشه‌های وی همچون کتاب «نقد علم و وظیفه و تعهد فراگیران» است که در فصل ششم این کتاب «محمدبن زکریای رازی فیلسوف ری که توسط محقق، نوشه شده است آثار رازی را بنا به قول این ابی اوسبیه بر می‌شمارد.

به نظر می‌رسد که این کتاب در روزهای آخر زندگی وی نوشته شده است، این کتاب توسط میرزا احمد تنکابنی در زمان حکومت فتحعلی شاه قاجار از عربی به فارسی ترجمه شده است و شامل سی فصل است. یک نسخه دیگر این کتاب «بری الساعه» که در این مطالعه مورد بررسی قرار گرفت به زبان عربی در قاهره / مصر در سال ۱۹۳۶ به چاپ رسید. با مقایسه سی فصل این دو نسخه تفاوت‌های قابل ملاحظه‌ای در هفت فصل آن به چشم می‌خورد و سایر ۲۳ فصل دیگر

شاگردانش را در عرصه‌های بالینی، بیمارستان و بر بالین مربیض آموزش می‌داد؛ گاهی اوقات در راه رفتن به خانه یا در منزل مسائل را مورد بحث قرار می‌داد و به شاگردانش کمک می‌کرد تا مشکلاتشان را حل کنند. دلیل وابستگی و دلبستگی وی به شاگردانش از یک طرف ورسوم و سنن پزشکی از طرف دیگر، در کتابهایش همچون کتاب «خواص التلاميذ»^۷، «سر الطبيب»^۸ و «محنت الطبيب»^۹ بخوبی نمایان است. در آثار مذکور وظایف شاگردان و پزشکان جوان را یاد آور شده است و راز و رمز طبابت و اهمیت اخلاقیات و سنن پزشکی را بیان نموده است. رازی در بین شاگردانش بسیار مشهور بود و روش خاصی در آموزش داشت.

ابن النديم^{۱۰} توصیف کتاب «الفهرست» آزاد محمد ابن حسن الورق در مورد روش درسی رازی چنین نقل می‌کند: (نقل قول ذیل ترجمه آزاد از نسخه عربی آن است).

«روش تدریس رازی بدین شکل بود که وی در قسمت بالای اتاق می‌نشست و شاگردانش بر اساس مرتبه علمی روپرتوی او می‌نشستند، هنگام ورود بیمار، ابتدا مربیض توسط رده‌های بایین تر مورد معاینه قرار می‌گرفت و اگر آنها قادر به تشخیص بیماری وی نبودند، رتبه‌های بالاتر، مربیض را برای تشخیص نوع بیماری مورد معاینه قرار می‌دادند و در نهایت اگر تشخیص درست نبود رازی خود شخصاً مربیض را معاینه می‌نمود، و مورد بیماری را با شاگردانش به بحث می‌گذاشت و این همان روشی است که در آلمان و سایر کشورهای دیگر انجام می‌شود.

کتابها و مقالات رازی در زمینه پژوهشکی بر اساس آزمایش‌ها، مطالعات و تجربیات شخصی وی در بیمارستانها و سایر مراکز درمان بیماران، همچون مراکز و بلی تکنیک‌های پژوهشکی می‌باشد. نیت بیوگرافی و علائم حیاتی روزانه بخش مدارک پژوهشکی توسط رازی در بیمارستان‌ها معمول شده بود و این روشی است که از آن روزها و آن تجربیات اتخاذ شده و در تمام بیمارستانها و مراکز آموزشی امروزه در تمام دنیا اجرامی شود و این ناشی از کار و تلاش رازی به خاطر اینست که اهمیت و ارزش آن تابه حال ثابت شده و زنده مانده است. علاوه بر فهرست ارائه شده، توسط خود رازی از نوشه‌ها و کتابهایش، کتابی در مورد آثار رازی «توسط ابویحان بیرونی نوشته شده است که «باول کراس»^{۱۱} آن را رساله‌ای بیرونی در مورد آثار رازی، نامیده است

1-KHAVAS AL-TALAMIS

2-SERR-O-TABIB

3-MEHNAT AL-TABBIB

4-IBN-AL-NADIM

5-ALFEHRESST

6-PAVEL KRAUS

علمی ملی ایران و دنیا به یادگار گذاشت.
مطلوب دیگری که لازم است اینجا به آن پاسخ داد. این است که بعضی از دانشمندان و مورخان دانسته یا ندانسته رازی را یک دانشمند و محقق و پزشک عرب می‌دانند. هر چند که بر اساس شواهد ومدارک موجود، وی در سال ۸۶۵ میلادی در شهر ری نزدیک تهران امروز در ایران متولد شد و دلیل نام وی به رازی این است که وی اهل و ساکن ری بوده است.

هر دو نسخه مذکور مشابه هم هستند. این تا حدودی نشانگر دیدگاه‌های ویرایشی مترجم بوده است اما چیزی که مشخص و مبرهن است این است که کتاب «بری الساعه» به عنوان جزئی از فرهنگ علمی و پژوهشی ایران و با طرح طب اورزانس از ارزش فراوانی برخوردار است و این بسی افتخار است. زیرا نشان می‌دهد، رازی با دیدگاه علمی پژوهشی خود در هزار سال پیش طب اورزانس را در نظر داشت و مورد دقت نظر قرار داد و با پیشنهاد و ارائه این بخش از پژوهشی یک ذخیره و گنجینه بزرگ علمی و پژوهشی را برای ذخایر

EMERGENCY MEDICINE (ABUBAKR MOHAMMAD IBNE ZAKARIA RAZI)

Abstract:

Abubakr Mohammad Ibne Zakariya Razi was a noble scientist, physician, researcher in most of the sciences and he was born more than a thousand years ago in the city of Ray in Iran and then was called Razi. He has written many articles, books and some other works in all fields and had much effect on science and mostly medical sciences. Emergency medicine of today is due to his trying and efforts in those days, said by many of Iranian and non-Iranian scientists.

Key words: Barra-Assaah, Zakaryia Razi

References:

- 1-Akhavyni Abobakr, Rabibne, Ahmad. Hidayat- AlMottaalemin - Fi -Al-Tibb scientific revision by Matini Dj p.303, 1965. University of Meshed/Iran.
- 2-Donald Campell, Arabian Medicine and Its influence in the middle Age. London, 1926.
- 3-Elgod C. L.A medical History of persia and the eastern Caliphate, Translated by Forghani B. P.228 Amirkabir Publishing: Tehran/Iran.
- 4-Elgod Cyril Lioud. A Medicinal History of Persia and the Eastern Caliphate p.227 1977 Amirkabir Publishing:Tehran/Iran.
- 5-Elgod Cyril Lioud. A Medical History of persia and the Eastern caliphate. Translated by Forghani B. P.228,1977. Amirkabir Publishing; Tehran/Iran.
- 6-George, A Bender. Great moments in pharmacy p.56 ,Northwood Institute Press Detroit:1966.
- 7-George Sarton. An Introduction to science history, Volume I,Translated by Sadri Afshar Gh .p. 705. Minisity of science and Higher Education: Tehran/Iran.
- 8-George Sarton. An Introduction to science history, Volume II,Translated by sadri Afshar Gh .p. 1040 , Minisity of science and Higher Education Tehran/Iran.1974.

- 9-Ibn Abi Isibatf. Siibdi Al Abna Fi Tabaghah Al Atteba.1883. Agypten Moin Dictionary P88A.
- 10-Ibn Al Nadim. Alfehrest, Chapter allocated to physicians, Moin Dictionary. p.81 A.
- 11-Kurt Polak Wissen und Weisheit der alten Arznei s.158, 1968 Econ Lerley Dusseldorf Wien.
- 12-Meyer Steinegg und Karl Sudhoff, Geschichte der Medizin im Überblick mit Abbildungen, 1928.
- 13-Mohaghegh M,The philosopher of Ray, Razy,p.53, 25-Shahrivar Publishing of Tehran/Iran,1973.
- 14-Najmabadi, M.Medical history in Iran After Islam. p. 344, 1974. University of Tehran/Iran.
- 15-Najmabadi, M.Medical History in Iran After Islam. p.356 University of Tehran/Iran:1974.
- 16-Najmabadi,M. Tarikhe Tibb Dar Iran Pas Az Islam(Medical History in Iran After Islam P.260,1974 University of Tehran/Iran.
- 17-Paul Kraus.Resaleh Abooreyhan Biruni. Al Biruni - Dissertation, Razy list .of compilation paris:1936.
- 18-RAZI A.M.Z Ghasas ve Hekayat Almarza Translated by Najmabadi, M.S.10.1975. university of Tehran/Iran.
- 19-Razy Katab -Al- Asrar or the mysteries of the nature of alchemy, Tranlated by Hassan Ali Sheybani p.353-337 University of Tehran/Iran.1970.
- 20-Rusku Jalinus. Al Biruni als Quelle für das Leben und die Schriften al Razy Izs Vol.V,1924.